

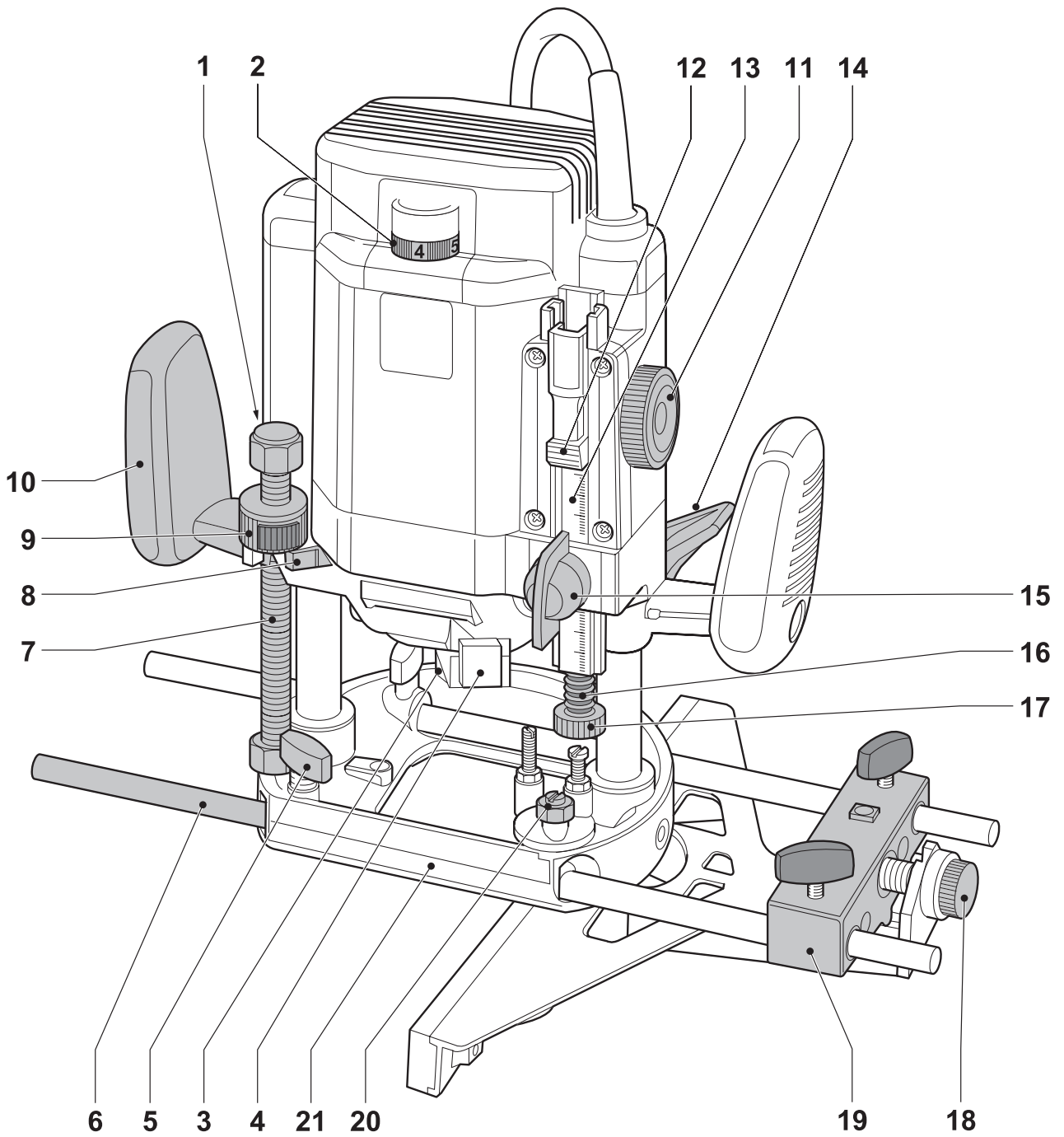
---

# **DEWALT**

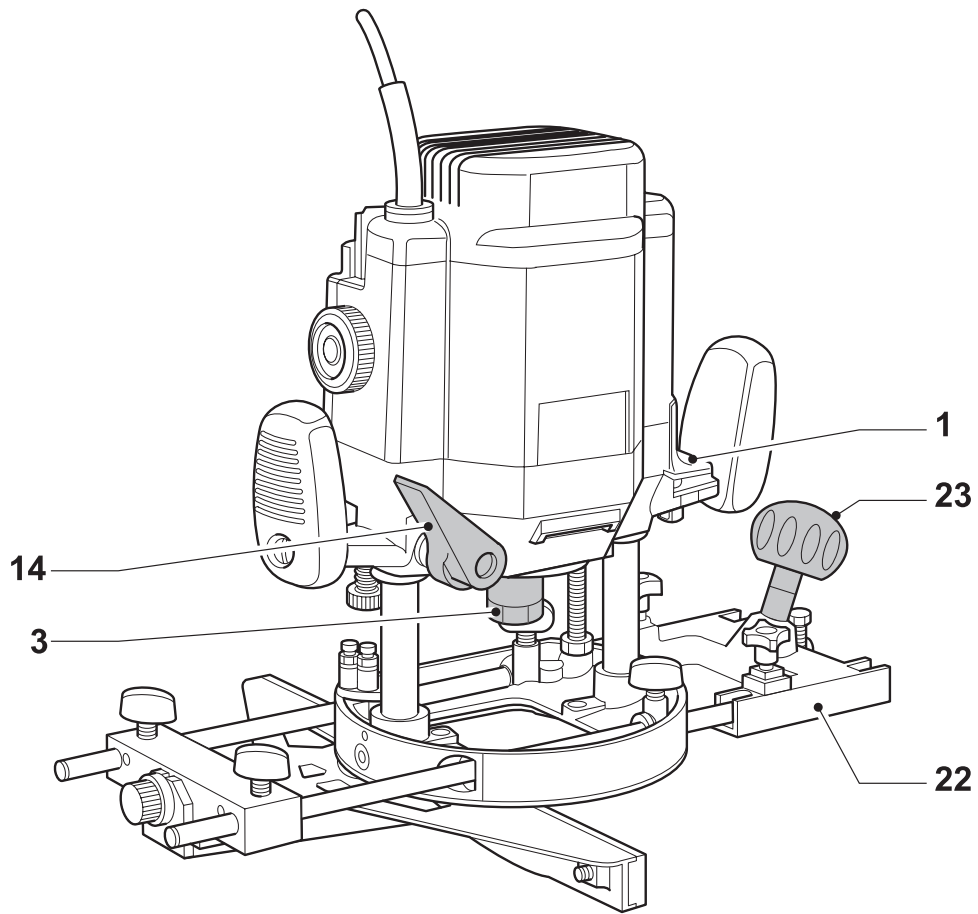
---

511888-52 SK

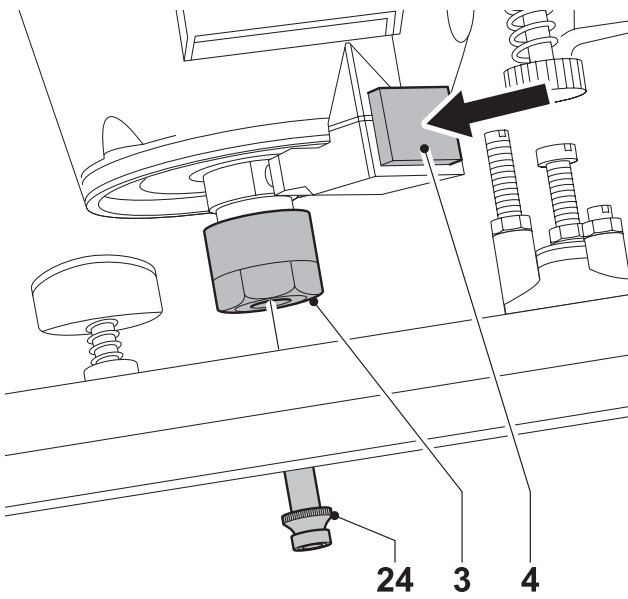
**DW625E**



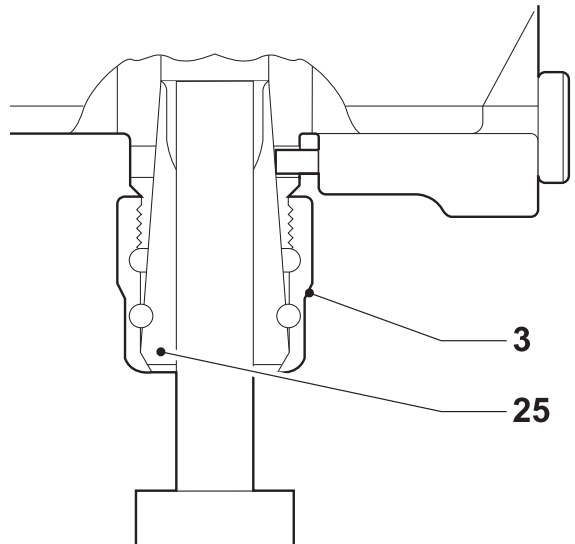
**A1**



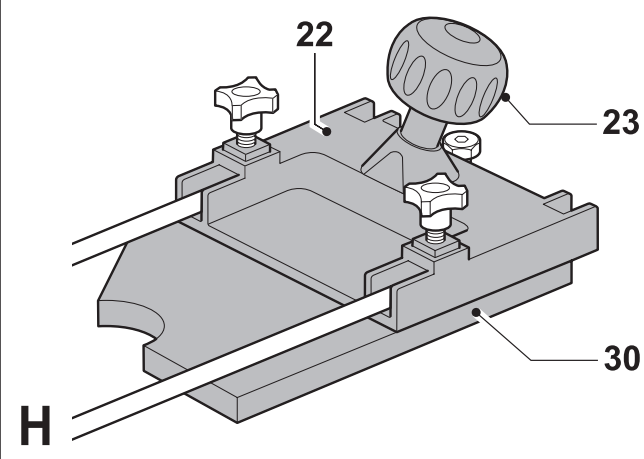
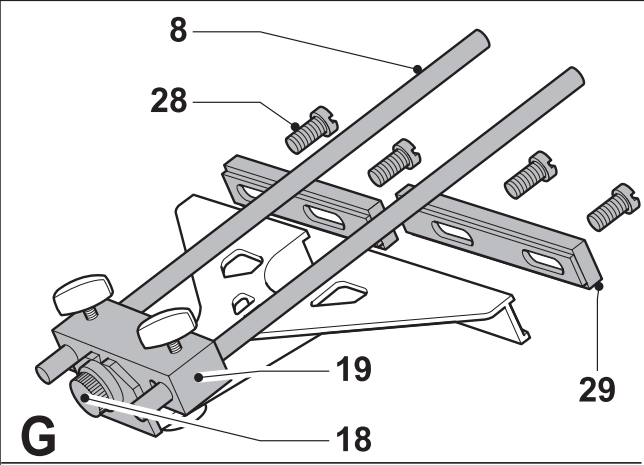
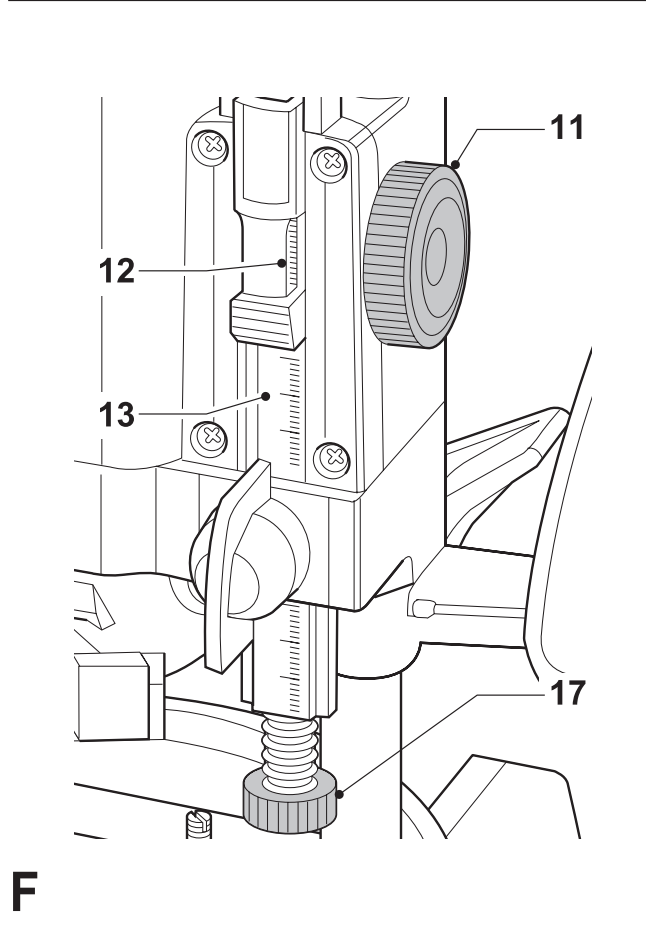
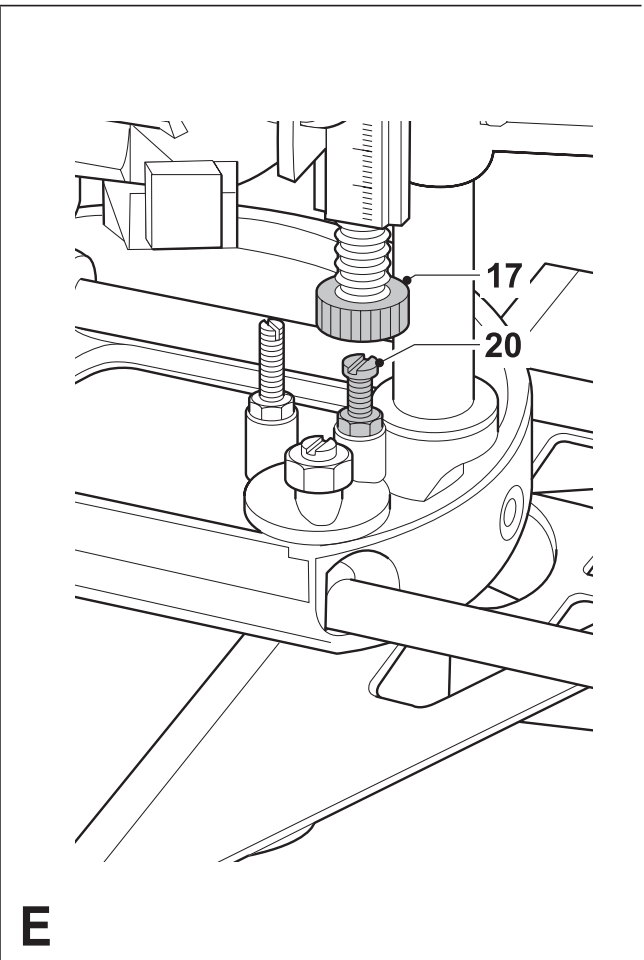
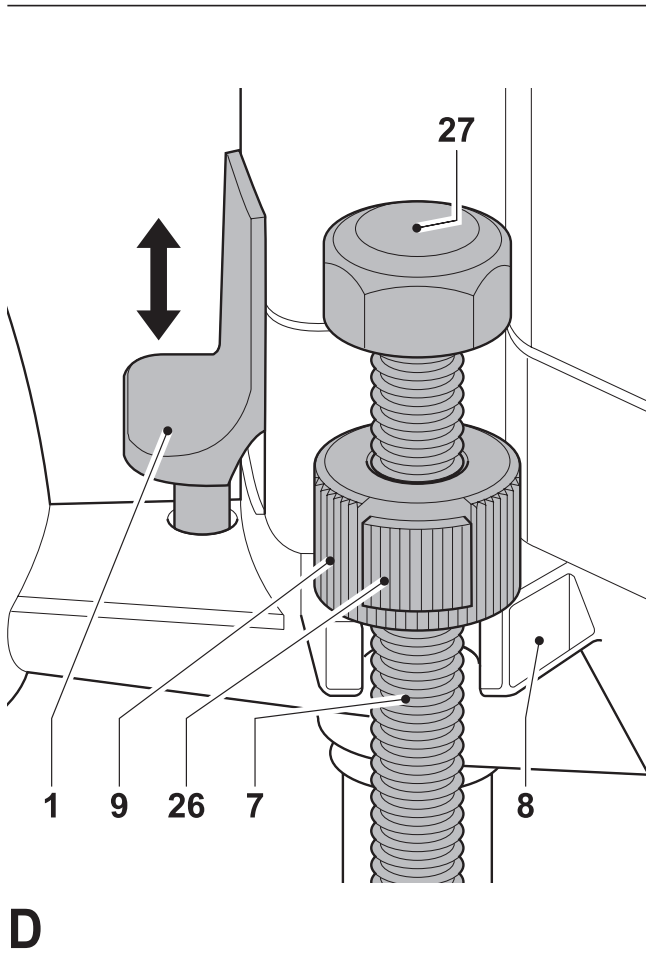
**A2**

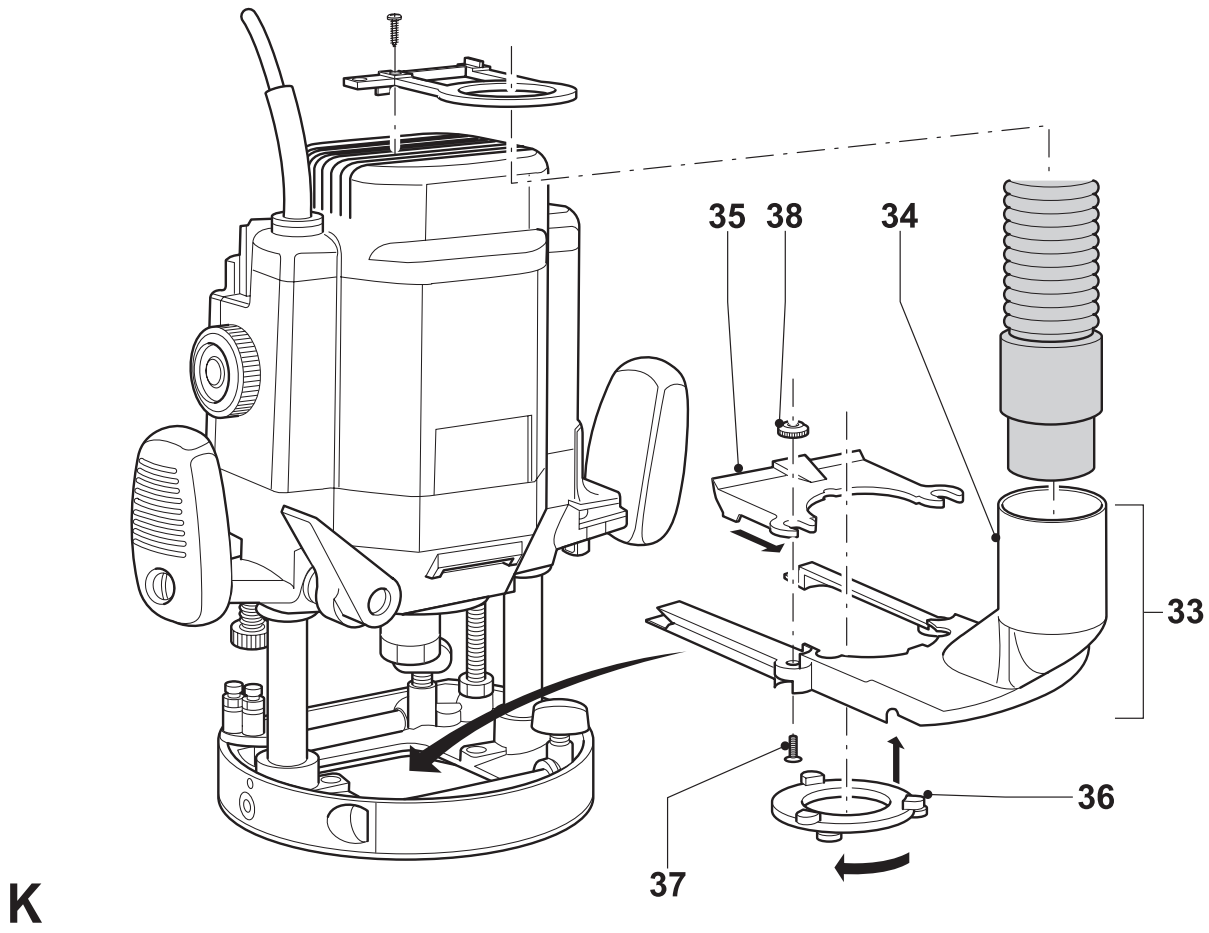
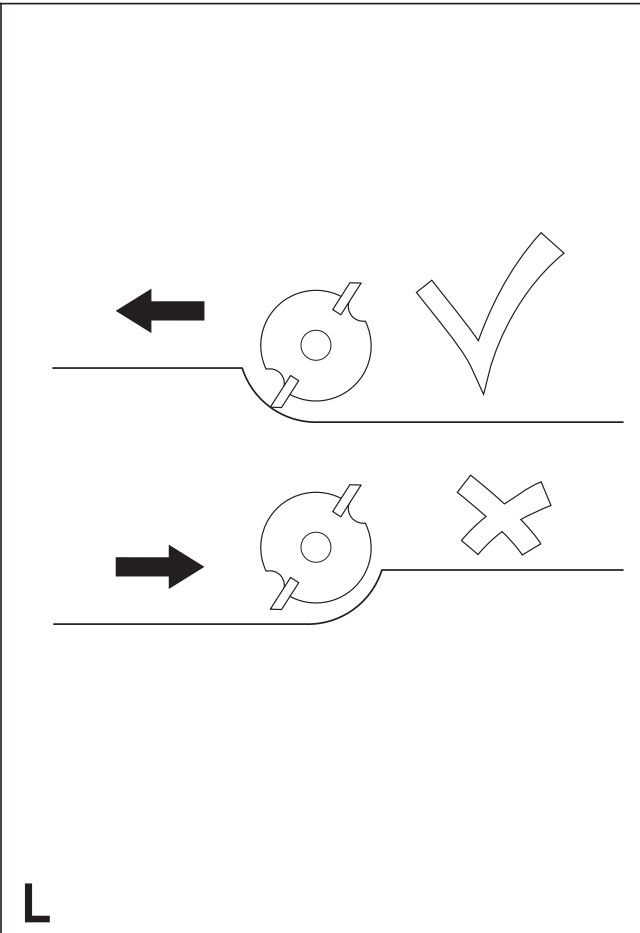
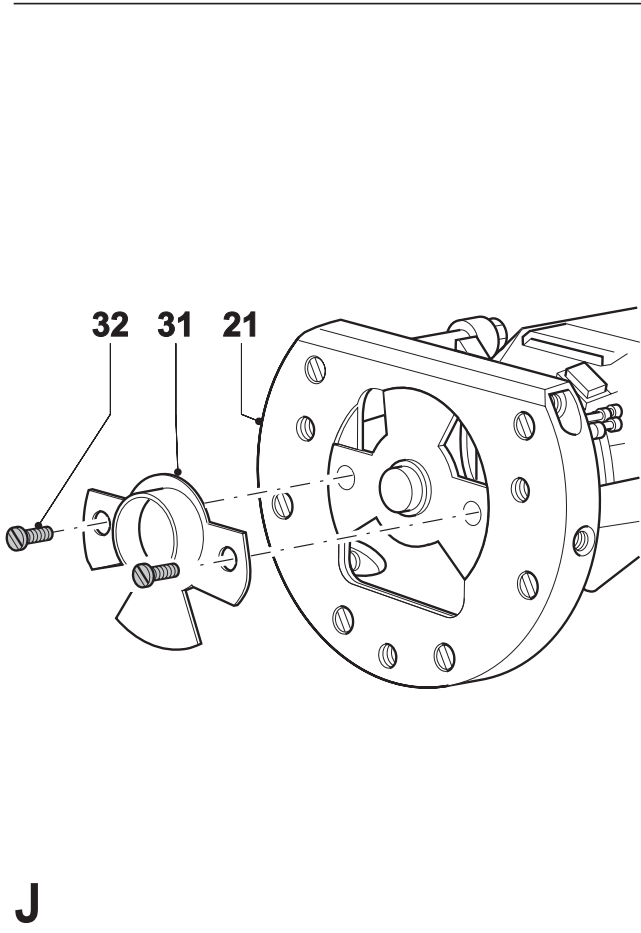


**B**



**C**





## Blažujeme vám!

Zvolili ste si náradie spoločnosti DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DEWALT jedného z najspolahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

## Technické údaje

		DW625E
Napätie	V	230
Príkion	W	1 850
Výkon	W	1 100
Otáčky naprázdno	min <sup>-1</sup>	8 000 - 20 000, plynule nastaviteľné
Konštrukcia frézy		2 stĺpce
Zdvih	mm	62
Otočný hĺbkový doraz		3 polôh, so stupnicou a jemným nastavením
Rozmer klieštiny	mm	12 (1/2")
Max. priemer nástroja	mm	50
Hmotnosť	kg	5,2

### Poistky:

náradie 230 V                      10 A v napájacej sieti

V tomto návode sú použité nasledovné symboly:



Upozorňuje na riziko poranenia osôb, skrátenia životnosti náradia alebo jeho poškodenia v prípade nedodržania pokynov uvedených v tomto návode.



Upozorňuje na riziko úrazu spôsobeného elektrickým prúdom.

## Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Vrchnú frézu
- 1 Paralelné vodidlo s jemným nastavením a vodiacími tyčami
- 1 Kľúč # 22
- 1 Adaptér odsávania nečistôt
- 1 Vodiace puzdro
- 1 Návod na obsluhu
- 1 Výkresovú dokumentáciu

- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.

- Pred zahájením pracovných operácií venujte dostatok času starostlivému prečítaniu a pochopeniu tohto návodu.

## Popis (obr. A)

Vaša vysoko výkonná vrchná fréza DEWALT je určená na profesionálne frézovanie dreva, drevených výrobkov a plastov.

- 1 Zaistovacie tlačidlo
- 2 Gombík regulácie otáčok
- 3 Upínacia matica
- 4 Aretačné tlačidlo
- 5 Poistná skrutka paralelného vodidla
- 6 Vodiace tyče paralelného vodidla
- 7 Hriadel' so závitom
- 8 Doraz
- 9 Matice s vrúbkovým povrchom
- 10 Rukoväť
- 11 Ovládacie koliesko
- 12 Lupa mierky
- 13 Stupnica
- 14 Zámok ponoru
- 15 Upínacia skrutka
- 16 Hĺbkový doraz
- 17 Jemné nastavenie hĺbkového dorazu
- 18 Jemné nastavenie paralelného vodidla
- 19 Paralelné vodidlo
- 20 Otočný hĺbkový doraz
- 21 Základňa frézy
- 22 Rozšírenie základnej dosky
- 23 Vodiaca rukoväť

## Elektrická bezpečnosť

Elektromotor bol skonštruovaný iba pre jedno napätie. Vždy skontrolujte, či napätie zdroja zodpovedá veľkosti napätia uvedenému na výkonovom štítku prístroja.



Vaša fréza DEWALT je vybavená dvojitou izoláciou v súlade s normou EN 50144; preto nie je nutné použitie zemniaceho vodiča.

## Použitie predlžovacieho kábla

Ak je použitie predlžovacieho kábla nutné, použite iba schválený typ kábla, ktorý je vhodný pre príkion tohto náradia (viď technické údaje). Minimálny prierez vodiča je 1,5 mm<sup>2</sup>. V prípade použitia zvinovacieho kábla, odviňte vždy celú dĺžku kábla.

## Montáž a nastavenie



Skôr než začnete montáž alebo nastavovanie, vždy odpojte náradie od siete.

### Vloženie a vybratie frézy (obr. B)

- Stlačte a pridržte aretačné tlačidlo (4).
- Pomocou kľúča 22 mm uvoľnite upínaciu maticu (3) o niekoľko otočení a vložte frézu (24).
- Dotiahnite upínaciu maticu a uvoľnite aretačné tlačidlo (4).



Nikdy neutahujte upínaciu maticu bez frézy v upínacom puzdre.

### Výmena upínacieho puzdra (obr. C)

Vaša vrchná fréзка DEWALT sa dodáva s upevneným 1/2" upínacím puzdrom. Spolu s náradím sa dodávajú dve ďalšie puzdrá na uchytenie rôznych fréz.

- Pevným ťahom odpojte upínacie puzdro (25) od upínacej matice (3).
- Nasuňte nové upínacie puzdro až pokým nezacvakne.

### D28886 - Nastavenie elektronického regulátora otáčok (obr. A)

Otáčky sú plynule nastaviteľné od 8 000 do 20 000 min<sup>-1</sup> pomocou elektronického voliča rýchlosti (2) pre rovnomerné frézovanie vo všetkých druhoch dreva, plastov a hliníka.

- Nastavte elektronický regulátor otáčok na požadované otáčky. Správne nastavenie veľkosti otáčok je však otázkou skúsenosti obsluhy.
  - 1 = 8 000 min<sup>-1</sup>
  - 2 = 12 000 min<sup>-1</sup>
  - 3 = 16 000 min<sup>-1</sup>
  - 4 = 18 000 min<sup>-1</sup>
  - 5 = 20 000 min<sup>-1</sup>

### Nastavenie hĺbky záberu (obr. A)

Vaša vrchná fréзка DEWALT je vybavená vysoko presným systémom nastavenia hĺbky záberu spolu s otočným hĺbkovým dorazom (20), lupou mierky (12) a jemným nastavením hĺbkového dorazu (17).

### Rýchle nastavenie (obr. A a D)

- Ťahom smerom nahor uvoľnite zámok ponoru (14).
- Znížte zdvih frézy, až pokým sa bude fréza dotýkať povrchu obrobku.

- Zatlačením smerom nadol zámok ponoru (14) utiahnete.
- Pre optimálnu jednoduchú obsluhu je možné pojazd frézy prispôbiť požadovanej hĺbke záberu otáčaním alebo posunutím matice s vrúbkovaným povrchom (9).
- Povoľte zaisťovaciu skrutku (15).
- Otáčajte ovládacím kolieskom (11) tak, aby sa jemné nastavenie hĺbkového dorazu (17) dotýkalo otočného hĺbkového dorazu (20).
- Lupu mierky nastavte na približnú hodnotu (napr. 0).
- Hĺbku záberu upravte pomocou ovládacieho kolieska (11) a lupy mierky (12). Nastavená hĺbka záberu je vzdialenosť medzi vrchnou stranou otočného hĺbkového dorazu a spodnou stranou jemného nastavenia hĺbkového dorazu.
- Pritiahnite zaisťovaciu skrutku (15).

### Tri nastavenia hĺbky záberu pomocou otočného hĺbkového dorazu (obr. E)

Otočný hĺbkový doraz (20) môže byť použitý na 3 rôzne hĺbky záberu. Táto funkcia je užitočná najmä pri hĺbkových záberoch vykonávaných po častiach.

- Vložte hĺbkovú podložku medzi jemné nastavenie hĺbkového dorazu (17) a otočný hĺbkový doraz (20), aby ste nastavili presnú hĺbku záberu.
- Podľa potreby zaskrutkujte všetky tri skrutky.



V tomto prípade vytvárajte iba plytké rezy.

### Jemné nastavenie (obr. F)

Pokiaľ nepoužijete hĺbkovú podložku alebo pokiaľ je treba znova nastaviť hĺbku záberu, odporúčame použiť regulátor jemného nastavenia (17).

- Nastavte hĺbku záberu pomocou regulátora (17). Jedno otočenie zodpovedá približne 1 mm.
- Hĺbku záberu upravte pomocou stupnice (13) a lupy mierky (12).
- Ovládacím kolieskom (11) upravte s milimetrovou presnosťou hĺbku záberu.

### Nastavenie hĺbky záberu, pokiaľ je fréзка v obrátenej polohe (obr. D)

- Vyberte uzavretú maticu (27) a maticu s vrúbkovaným povrchom (9) a nahraďte ich príslušenstvom na nastavenie hĺbky

(DE6966), ktoré je k dispozícii ako zvláštna výbava.

- Kotevnú skrutku tohto nového hĺbkového dorazu upevnite k hriadeľu so závitom (7).
- Na novom hĺbkovom doraze nastavte hĺbku záberu.



Inštaláciu frézky v obrátenej polohe prevedte podľa pokynov návode na použitie stacionárneho náradia.

### **Montáž paralelného vodidla (obr. A a G)**

- Pripevnite vodiace tyče (6) k základni frézky (21).
- Nasuňte paralelné vodidlo (19) na vodiace tyče.
- Provizórne dotiahnite poistné skrutky (5).

### **Nastavenie paralelného vodidla (obr. A a G)**

- Načrtnite líniu rezu na materiál.
- Znížte zdvih frézky, až pokým sa bude fréza dotýkať povrchu obrobku.
- Dotiahnite zámok ponoru (14) a maticou s vrúbkovaným povrchom (9) vymedzte pojazd frézky.
- Frézku priložte na líniu rezu.
- Priložte paralelné vodidlo (19) proti obrobku a dotiahnite poistné skrutky (5).
- Paralelné vodidlo dorovnajete pomocou jemného nastavenia (18). Vonkajšia hrana frézy sa musí kryť s líniou rezu.
- Podľa potreby uvoľnite skrutky (28) upevňujúce plastové vodiace pásky (29) a pásky nastavte tak, aby sa dosiahla požadovaná dĺžka vedenia.

### **Pripevnenie predĺženia základnej dosky a orezávacej dosky (voliteľné príslušenstvo) (obr. A a H)**

Pri práci s frézami väčších priemerov sa pre bezpečnú manipuláciu odporúča pripevniť predĺženie základnej dosky (DE6268) (22). Orezávacia doska (30) sa používa na orezávanie prečnievajúcich lepených krajov.

- Predĺženie základnej dosky upevnite k voľnému koncu vodiacich tyčí (6).
- Náradie vedte s jednou rukou na vodiacej rukoväti (23) a druhou na protiľahlej rukoväti (10).
- Na orezávanie prečnievajúcich lepených krajov pripevnite k predĺženiu základnej dosky orezávaciu dosku (30) spôsobom vyznačeným na obrázku H.

Orezávacia doska sa môže upevniť hneď vedľa frézy, aby sa zaručilo optimálne vedenie frézy.

### **Uchytenie vodiaceho puzdra (obr. J)**

Spoločne s podložkou hrajú vodiace puzdrá (DE6430) významnú rolu pri frézovaní podľa šablóny.

- Pripevnite vodiace puzdro (31) k základni frézky (21) pomocou skrutiek (32) podľa vyobrazenia.

### **Pripojenie zariadenia na odsávanie prachových nečistôt (obr. A a K)**

Adaptér na odsávanie prachových nečistôt (33) sa skladá zo základného dielu (34), upínacieho dielu (35), podložky frézy (36), dvoch krutiek (37) a dvoch matíc (38).

- Upínací diel (35) nasuňte na základný diel (34) spredu.
- Upevnite skrutky (37) a matice (38).
- Zo spodnej časti vložte podložku frézy (36) a pootočte ňou, až pokým zacvakne.
- Zostavu pripevnite k základni frézky.
- K adaptéru odsávania prachu (33) pripojte hadicu vysávača.
- Povoľte skrutky umiestnené na hornej strane frézky a hadicu vysávača vedte spôsobom znázorneným na obrázku.

### **Návod na obsluhu**



- Vždy dodržujte bezpečnostné predpisy a príslušné nariadenia.
- Frézku vždy pohybujte podľa obr. L (vonkajšie hrany/vnútorne hrany).

### **Pred začatím prevádzky:**

- Skontrolujte, či je fréza riadne uchytená v upínacom puzdre.
- Elektronickým voličom nastavte optimálnu rýchlosť otáčok.
- Nastavte hĺbku záberu.
- Pripojte zariadenie na odsávanie prachu.
- Pred zapnutím náradí vždy skontrolujte, či je zaistený obmedzovač hĺbky záberu.

### **Zapnutie a vypnutie (obr. A a G)**

- Zapnutie: prepnite vypínač (1) nahor.
- Vypnutie: zatlačte vypínač (1) nadol.



Uvoľnite obmedzovač hĺbky záberu, umožníte tým návrat zdvihu frézky do pôvodnej polohy pred vypnutím náradia.



### **Použitie vodiacich puzdier (obr. J)**

- Pomocou svoriek upevnite podložku k obrobku.
- Zvoľte a namontujte príslušné vodiace puzdro (31).
- Odčítajte priemer frézy od vonkajšieho priemeru vodiaceho puzdra a vydajte 2. Výsledok je rozdiel medzi podložkou a obrobkom.



Pokiaľ nie je obrobok dostatočne hrubý, podložte ho kúskom dreva.

### **Vedenie pomocou latky**

Pokiaľ sa nedá použiť paralelné vodidlo, je možné viesť rez pozdĺž drevenej laty prichytenej k obrobku, prečnievajúcej na oboch stranách.

### **Ručné frézovanie**

Vašu vrchnú frézku môžete použiť tiež bez akéhokoľvek vodidla, napr. pri vytváraní nepravidelných rezov a výtvarných prácach.



V tomto prípade vytvárajte iba plytké rezy. Používajte frézy s maximálnym priemerom 6 mm.

### **Frézovanie pomocou frézy s vodiacim čapom (obr. B)**

Pokiaľ je nevhodné použitie paralelného vodidla alebo vodiaceho puzdra, je možné použiť na frézovanie tvarovaných hrán frézy s vodiacim čapom (24).

Ďalšie podrobnosti týkajúce sa príslušenstva získate u svojho značkového predajcu.

Toto príslušenstvo obsahuje upínacie puzdrá (1/4-1/2"), hĺbkový doraz a frézovací stolček na prevádzku frézky v obrátenej polohe, hrebeňové frézky na vytváranie rybinových a hrebeňových spojov, šablóny na kolíkové spoje, vodiace puzdrá (17-40 mm), vodiace puzdrá, držiaky vodiacich puzdier a vodiace lišty rôznych dĺžok.

### **Údržba**

Vaše elektrické náradie DEWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Predpokladom jeho dlhodobej bezproblémovej funkcie je jeho pravidelné čistenie a starostlivosť.



### **Mazanie**

Vaše elektrické náradie nevyžaduje žiadne ďalšie mazanie.



### **Čistenie**

Udržujte čisté ventilačné drážky a plastový kryt pravidelne čistite mäkkou tkaninou.

### **Ochrana životného prostredia**



Triedenie odpadu. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Keď nebudete váš výrobok DEWALT ďalej potrebovať alebo uplynie lehota jeho životnosti, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom. Zariadenie zlikvidujte podľa platných pokynov o triedení a recyklácii odpadov.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Pri zakúpení nových výrobkov Vám miestne zberne odpadov, recyklačné stanice alebo predajne poskytnú informácie o správnej likvidácii elektroodpadov z domácnosti.

Spoločnosť DEWALT poskytuje službu zberu a recyklácie výrobkov DEWALT po skončení ich technickej životnosti. Ak chcete využiť túto službu, dopravte prosím Vaše nepotrebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastné náklady zaistí ich recykláciu a ekologické spracovanie.

Adresu vášho najbližšieho autorizovaného strediska DEWALT nájdete na zadnej strane tohto návodu. Zoznam servisných stredísk DEWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete taktiež na internetovej adrese: **www.2helpU.com**

## Vyhlásenie o zhode EÚ



DW625E

Spoločnosť DEWALT vyhlasuje, že toto elektrické náradie spĺňa nasledujúce bezpečnostné normy a nariadenia: 89/392/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC, EN 50144, EN 55104, EN 55014, EN 61000-3-2 a EN 61000-3-3.

V prípade záujmu o podrobnejšie informácie, kontaktujte prosím spoločnosť DEWALT na dole uvedenej adrese alebo na adrese uvedenej na konci tohto návodu.

Úroveň akustického tlaku podľa noriem 86/188/EEC a 89/392/EEC, meraná podľa normy EN 50144:

$L_{pA}$  (akustický tlak) 93 dB(A)\*

$L_{WA}$  (akustický výkon) 102 dB(A)

\* prenášané na obsluhu

Pokiaľ zvuk prekračuje 85 dB(A), prevedte zodpovedajúce opatrenie na ochranu sluchu.

Meraná stredná kvadratická hodnota zrýchlenia podľa normy EN 50144: < 2,5 m/s<sup>2</sup>

Technický a vývojový riaditeľ

Horst Grossmann

DEWALT, Richard-Klinger-Strasse 40

D-65510, Idstein, Germany

## Bezpečnostné pokyny

Pri používaní tohto náradia vždy dodržujte platné bezpečnostné predpisy, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo osobného poranenia. Pred prevádzkovaním tohto náradia si prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny.

Tieto pokyny uložte na bezpečnom mieste!

### Všeobecné pokyny

#### 1 Udržujte poriadok na pracovisku

Neporiadok na pracovnom stole a preplnený pracovný priestor môžu viesť ku vzniku úrazu.

#### 2 Pracujte s ohľadom na okolité prostredie

Nevystavuje elektrické náradie vlhkosti. Dbajte na dobré osvetlenie pracovného priestoru. Náradie nepoužívajte v blízkosti horľavých kvapalín alebo plynov.

#### 3 Ochrana pred úrazom spôsobeným elektrickým prúdom

Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi (napr. potrubie, radiátory, sporáky a chladničky). Pri práci v extrémnych podmienkach (napríklad vysoká vlhkosť, tvorba kovových pilín pri práci, atď.) môže byť elektrická bezpečnosť zvýšená vložением izolačného transformátora alebo ochranného ističa (FI).

#### 4 Udržujte deti mimo dosahu prístroja.

Náradie aj predlžovací kábel držte mimo dosahu detí. Osoby mladšie ako 16 rokov môžu náradie obsluhovať iba pod dozorom.

#### 5 Predlžovacie káble pre vonkajšie použitie

Ak používate náradie vonku, používajte iba predlžovací kábel určený na vonkajšie použitie, ktorý je i takto označený.

#### 6 Nepoužívané náradie uskladnite

Ak nie je náradie používané, musí byť uskladnené na suchom mieste a musí byť tiež vhodne zabezpečené, mimo dosahu detí.

#### 7 Vhodne sa obliekajte

Nenoste voľný odev alebo šperky. Mohli by byť zachytené o pohybujúce sa časti náradia. Ak pracujete vonku, používajte pokiaľ možno gumené rukavice a nekízavú obuv. Ak máte dlhé vlasy, používajte vhodnú pokrývku hlavy.

## **8 Používajte ochranné okuliare**

Ak sa pri práci s náradím práši alebo pokiaľ odlietavajú drobné čiastočky materiálu, používajte proti prachu ochranný štít alebo respirátor.

## **9 Vyvarujte sa maximálnemu akustickému tlaku**

Ak prekračuje akustický tlak hodnotu 85 dB(A), prevedte zodpovedajúce opatrenia na ochranu sluchu.

## **10 Upevnite si polotovár**

Na pripavenie polotovaru používajte svorky alebo zverák. Práca je tak bezpečnejšia a budete mať voľné obe ruky.

## **11 Zabráňte prepracovaniu**

Pri práci vždy udržiavajte vhodný a pevný postoj.

## **12 Zabráňte neúmyselnému zapnutiu prístroja**

Neprenášajte náradie pripojené k elektrickej sieti s prstom na hlavnom vypínači. Skontrolujte, či je náradie pri pripájaní ku zdroju napätia vypnuté.

## **13 Buďte pozorní**

Stále sledujte, čo robíte. Pracujte s rozvahou. Pokiaľ ste unavení, prácu prerušte.

## **14 Vypínajte náradie**

Ak chcete ponechať náradie bez dozoru, vypnite ho a počkajte, dokiaľ sa úplne nezastaví. Ak náradie nepoužívate alebo budete vykonávať jeho opravu alebo výmenu príslušenstva, odpojte prívodný kábel od zdroja napätia.

## **15 Odpratanie nastavovacích prípravkov a kľúčov**

Pred zapnutím náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti kľúče alebo nastavovacie prípravky.

## **16 Používajte len vhodné náradie**

Použitie tohto náradia je popísané v tomto návode. Nepreťažujte malé náradia alebo prídavné zariadenia pri práci, ktorá je určená pre výkonnejšie náradie. Náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak sa bude používať vo výkonnostnom rozsahu, pre ktorý bolo určené.

**Varovanie!** Používanie náradia, nástrojov a príslušenstva na iné účely, než ktoré sú uvedené v tomto návode na obsluhu, môže spôsobiť poranenie obsluhujúcej osoby.

## **17 S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne**

Nikdy neprenášajte náradie za prívodný

kábel a kábel neodpájajte zo zásuvky ťahaním alebo šklbaním. Vedte kábel tak, aby neprechádzal cez ostré hrany alebo horúce a masné povrchy.

## **18 Prevádzajte údržbu starostlivo**

Z dôvodu bezpečnejšej a výkonnejšej prevádzky udržiavajte náradie v čistom a bezchybnom technickom stave. Pri údržbe a výmene príslušenstva dodržiavajte uvedené pokyny. Pravidelne kontrolujte káble a pokiaľ sú poškodené, nechajte ich opraviť u autorizovaného servisného zástupcu spoločnosti DEWALT. Pravidelne tieto káble prehliadajte a pokiaľ sú poškodené, tak ich vymeňte. Udržiavajte všetky ovládacie prvky čisté, suché a neznečistené olejmi či inými mazivami.

## **19 Kontrolujte stav náradia**

Pred každým použitím náradie starostlivo skontrolujte, či nie je poškodené a uistite sa, či bude riadne vykonávať funkciu, na ktorú je určené. Skontrolujte vychýlenie a uloženie pohybujúcich sa častí, opotrebenie jednotlivých častí a ďalšie prvky, ktoré môžu ovplyvniť správny chod náradia. Poškodené kryty alebo iné chybné diely nechajte vopred opraviť alebo vymeniť. Pokiaľ je vypínač chybný, náradie nepoužívajte. Vypínač nechajte vymeniť autorizovaným servisným zástupcom DEWALT.

## **20 Opravy tohto náradia vždy zverte mechanikom autorizovaného servisu DEWALT**

Toto náradie zodpovedá platným bezpečnostným predpisom. Z bezpečnostného hľadiska je nutné, aby bolo zariadenie opravované výhradne technikmi s príslušnou kvalifikáciou.

## **Ďalšie bezpečnostné pokyny pre prácu s frézkami**

- Vždy používajte príslušenstvo s priemerom násady zodpovedajúcim veľkosti upínacieho puzdra nainštalovaného na náradí.
- Vždy používajte frézy určené pre otáčky motora 30 000 min<sup>-1</sup>, ktoré sú aj takto označené.
- Nikdy nepoužívajte frézy s väčším priemerom, než je uvedené v technických údajoch o náradí.

## Politika našich služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ. Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis DEWALT, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

## Záruka DEWALT

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto vysoko kvalitného výrobku DEWALT. Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom. Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám 30 dní záruku výmeny. Ak sa objaví v priebehu 30 dní od zakúpenia náradia akýkoľvek nedostatok podliehajúci záruke, bude Vám u Vášho obchodníka náradie vymenené za nové. Vďaka 1 ročnej záruke istoty máte nárok po dobu 1 roka od zakúpenia prístroja na bezplatné prehliadky v autorizovanom servise DEWALT. Zárukou kvality firma DEWALT garantuje počas trvania záručnej doby (24 mesiacov pri nákupe pre priamu osobnú spotrebu, 12 mesiacov pri nákupe pre osobnú a podnikateľskú činnosť) bezplatné odstránenie akejkoľvek materiálovej alebo výrobnéj chyby za nasledovných podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom DEWALT a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom DEWALT.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Motor prístroja nebol preťažovaný a nie sú badateľné žiadne známky poškodenia vonkajšími vplyvmi.
- Do prístroja nebolo zasahované nepovolanou osobou. Osoby povolané tvoria personál poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.

Naviac poskytuje servis DEWALT na všetky vykonávané opravy a vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebné príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, pílové kotúče, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa – zákazníka v zmysle § 620 Občianskeho zákonníka a § 429 Obchodného zákonníka. Patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho katalógového a výrobného čísla ako jeho príslušenstvo. Pri každej reklamácií je potrebné tento záručný list predložiť predávajúcemu, príp. servisnému stredisku DEWALT poverenému vykonávaním záručných opráv. Vo vlastnom záujme si ho preto spolu s originálom dokladu o nákupe starostlivo uschovajte.

DEWALT ponúka rozsiahlu sieť autorizovaných servisných opravovní a zberných stredísk. Ich zoznam nájdete na záručnom liste. Ďalšie informácie týkajúce sa servisu môžete získať na dole uvedených telefónnych číslach a na internetovej adrese [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Black & Decker

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3

Fax: +421 2 446 38 122

[www.blackanddecker.sk](http://www.blackanddecker.sk)

[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)

[informacie@blackanddecker.sk](mailto:informacie@blackanddecker.sk)

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

**02/2007**

**BLACK & DECKER**

Stará Vajnorská cesta 8  
831 04 Bratislava  
Slovenská republika  
Tel.: 00421 2 446 38 121,3  
www.blackanddecker.sk  
www.dewalt.sk  
informacie@blackanddecker.sk

Fax: 00421 2 446 38 122

**BAND SERVIS**

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 33 551 10 63  
www.bandservis.sk  
p.talajka@bandservis.sk

Fax: 00421 33 551 26 24

**BAND SERVIS**

Garbiarska 5  
040 01 Košice  
Tel.: 00421 55 623 31 55  
bandserviske@zoznam.sk

**BLACK & DECKER**

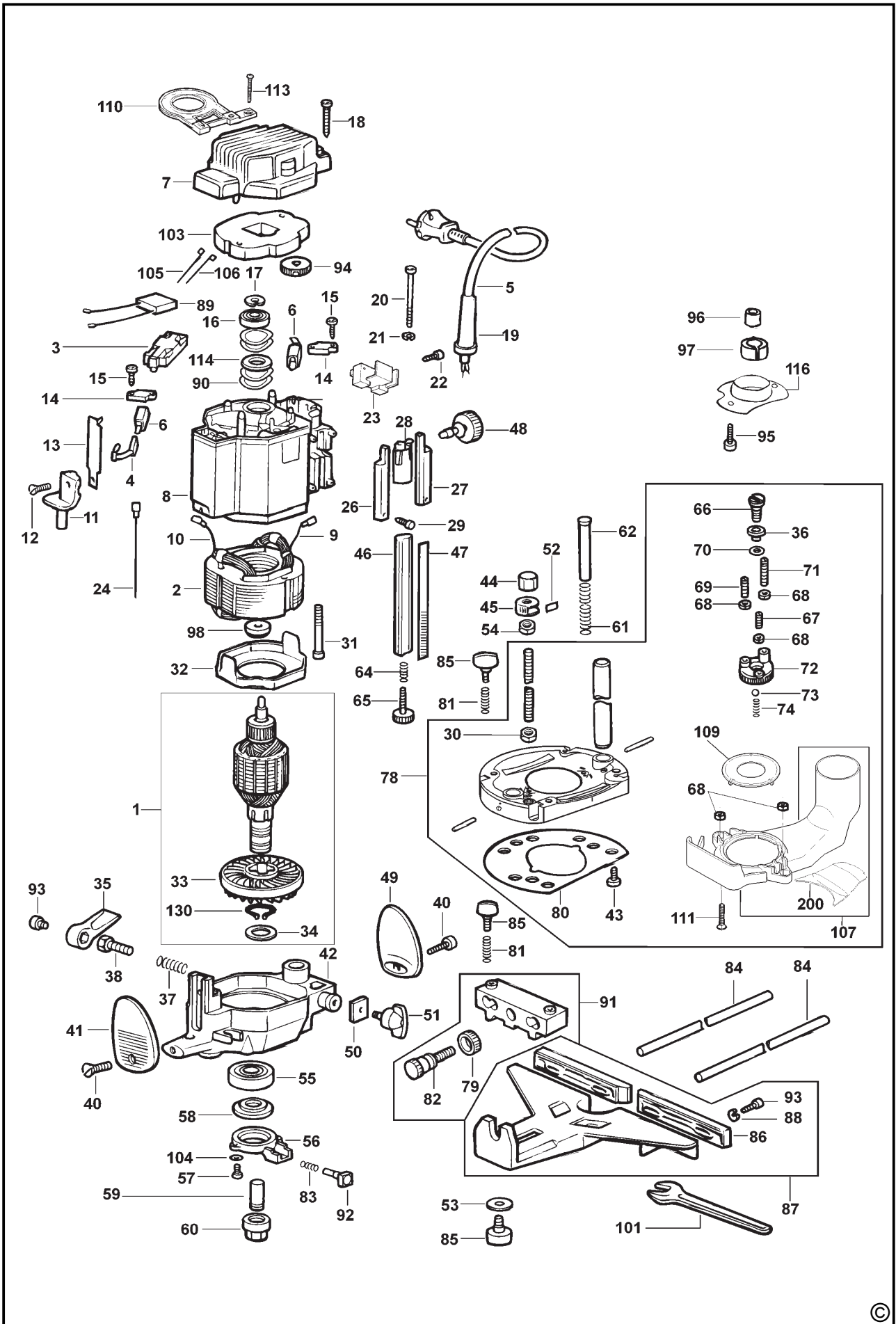
Kláštorského 2  
143 00 Praha 412 – Modřany  
Česká Republika  
Tel.: 00420 2 444 02 450  
00420 2 417 76 655,6  
Servis: 00420 2 444 03 247  
www.blackanddecker.cz  
www.dewalt.cz  
recepce@blackanddecker.cz

Fax: 00420 2 417 70 204

**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

Fax: 00420 577 008 559





**CZ**

Adresy servisu  
 Band Servis  
 Klášterského 2  
 CZ-14300 Praha 4  
 Tel.: 00420 2 444 03 247  
 Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis  
 K Pasekám 4440  
 CZ-76001 Zlín  
 Tel.: 00420 577 008 550,1  
 Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

**SK**

Adresa servisu  
 Band Servis  
 Paulínska ul. 22  
 SK-91701 Trnava  
 Tel.: 00421 33 551 10 63  
 Fax: 00421 33 551 26 24

**CZ** Dokumentace záruční opravy

**SK** Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis